



Briuselis, 2026 m. spalio 9 d.
(OR. en)

14270/26

DELECT 158
PECHE 403

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. spalio 8 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 7015 final
Dalykas:	KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../... 2026 10 08 kuriuo dėl techninių priemonių žvejybos ištekliams Keltų jūroje, į vakarus nuo Škotijos, Airijos jūroje ir Lamanšo sąsiauryje išsaugoti iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 7015 final.

Priedama: C(2026) 7015 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 10 08
C(2026) 7015 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2026 10 08

kuriuo dėl techninių priemonių žvejybos ištekliams Keltų jūroje, į vakarus nuo Škotijos, Airijos jūroje ir Lamanšo sąsiauryje išsaugoti iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Vienas pagrindinių Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslų – palaipsniui panaikinti laimikio, sužvejoto vykdant bet kokią ES žvejybą, išmetimo į jūrą praktiką¹. Šiaurės vakarų vandenyse įpareigojimas iškrauti laimikį nuo 2016 m. sausio 1 d. taikomas tam tikrai demersinei žvejybai, o nuo 2019 m. sausio 1 d. – visam rūšių, dėl kurių taikomi laimikio limitai, laimikiui. BŽP reglamente taip pat numatytas didesnis regionalizavimas, kuriuo siekiama užtikrinti, kad taisyklės būtų pritaikomos atsižvelgiant į konkrečius kiekvienos žvejybos ir kiekvieno jūros baseino ypatumus.

Reglamentu (ES) 2019/1241² nustatyta techninių priemonių sistema, kuri padeda siekti BŽP tikslų žvejoti laikantis didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio (MSY) lygio, sumažinti nepageidaujamą laimikį ir panaikinti laimikio išmetimą į jūrą, kartu prisidedama prie geros aplinkos būklės užtikrinimo, kaip nustatyta Direktyvoje 2008/56/EB³. Tomis techninėmis priemonėmis reglamentuojamas selektyviosios žvejybos įrankių naudojimas, todėl jos turėtų padėti apsaugoti jūrų gyvūnų jaunikius ir neršiančių individų santalkas. Reglamento (ES) 2019/1241 VI priede nustatytos šiaurės vakarų vandenyse taikomos regioninės techninės priemonės.

Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalimi Komisijai pagal to reglamento 29 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamos, papildomos ir panaikinamos prieduose išdėstytos techninės priemonės arba leidžiama nuo jų nukrypti.

Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnyje nustatyta, kad tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės gali teikti bendras rekomendacijas, kuriomis siekiama atitinkamų ES išteklių išsaugojimo priemonių, daugiamečių planų arba konkrečių išmetimo į jūrą mažinimo planų tikslų.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnį, šiaurės vakarų vandenų valstybės narės (Belgija, Airija, Ispanija, Prancūzija ir Nyderlandai), turinčios tiesioginių atitinkamos Keltų jūroje esančių šiaurės vakarų vandenų atlantinių menkių išteklių ir paprastųjų merlangų išteklių, kurių biomasė nesiekia ribinio biomasės atskaitos taško (B_{lim}), žvejybos valdymo interesų, 2021 m. balandžio 30 d. pateikė Komisijai bendrą rekomendaciją, kurioje siūlomos atlantinių menkių ir paprastųjų merlangų ištekliams Keltų jūroje skirtos taisomosios priemonės, papildomos selektyvumo priemonės, kuriomis siekiama sumažinti menkinių išteklių prieaugdą Airijos jūroje, ir specialios techninės priemonės Vakarų Škotijoje. Ta

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005, (OL L 198, 2019 7 25, p. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

³ 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus, (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

bendra rekomendacija buvo įgyvendinta Deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/2324⁴, o vėliau atnaujinta ir pratęsta keturis kartus, paskutinį kartą – Deleguotuoju reglamentu (ES) 2025/2193⁵.

Atsižvelgiant į nerimą keliančią žuvų išteklų būklę Keltų jūroje, Airijos jūroje ir Lamanšo sąsiauryje, Reglamento (ES) 2019/472⁶ 8 straipsnyje numatytos taisomosios priemonės, skirtos išteklams, kurių biomasės dydis nesiekia B_{lim} , yra būtinos siekiant užtikrinti, kad atitinkami ištekliai arba funkcinis vienetas galėtų kuo greičiau atsikurti iki dydžio, viršijančio dydį, kuriam esant galima užtikrinti MSY.

Pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2025/2193 priimtose techninės priemonės nustos galioti 2026 m. gruodžio 31 d. Todėl 2026 m. birželio 19 d. šiaurės vakarų vandenų valstybės narės pateikė Komisijai naują bendrą rekomendaciją, kurioje siūloma pratęsti galiojančių taisomųjų priemonių, skirtų pažeidžiamiems menkinių išteklams Keltų jūroje ir Airijos jūroje, taikymą ir jas sustiprinti, taip pat nustatyti papildomų priemonių, skirtų europiniams jūrų liežuviams ir jūrinėms plekšnėms Lamanšo sąsiauryje. Be to, jos taip pat paprašė, kad vandenims į vakarus nuo Škotijos taikomos priemonės būtų pratęstos iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Per metines konsultacijas su Jungtine Karalyste (JK) dėl 2026 m. žvejybos galimybių pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo⁷ 498 straipsnį susitarta dėl kelių papildomų priemonių Keltų jūrai, Airijos jūrai ir Lamanšo sąsiauriui. 2026 metams šios priemonės buvo įtrauktos į Tarybos reglamento (ES) 2026/249⁸ 19 ir 20 straipsnius. ES ir JK taip pat susitarė, kad šių bendrų priemonių veiksmingumas bus vertinamas ir peržiūrimas Specialiajame žuvininkystės komitete. Šios papildomos priemonės įtrauktos į 2026 m. birželio 19 d. šiaurės vakarų vandenų valstybių narių pateiktą bendrą rekomendaciją.

Konkrečiau, bendroje rekomendacijoje siūloma, kad Keltų jūroje žvejojančiuose dugniniuose traluose ir traukiamuosiuose tinkluose ir toliau būtų naudojamas 120 mm dydžio akių tralo maišas ir 110 mm dydžio akių tralo maišas su 120 mm dydžio kvadratinė akių tinklo sekcija. Kalbant apie specializuotąją norveginę omarų žvejybą Keltų jūroje, bendroje rekomendacijoje siūloma nebenaudoti 200 mm kvadratinė akių tinklo sekcijos laivuose, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, taip pat nebenaudoti žvejybos įrankio varianto, kuriame yra 100 mm dydžio akių tralo maišas su 100 mm kvadratinė akių tinklo sekcija, ir žvejybos įrankio varianto, kuriame yra dvigubas tralo maišas, taip pat įtraukti technines specifikacijas likusiems žvejybos įrankių variantams. Joje taip pat siūloma panaikinti reikalavimą naudoti pakeltą apatinę tralo pavarą laivams, kurių laimikio, pasverto prieš atliekant bet kokią

⁴ 2021 m. rugpjūčio 23 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/2324, kuriuo dėl tam tikrai demersinei ir pelaginei žvejybai Keltų jūroje, Airijos jūroje ir į vakarus nuo Škotijos skirtų techninių priemonių iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241, (OL L 465, 2021 12 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2324/oj).

⁵ 2025 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/2193, kuriuo dėl tam tikrai demersinių ir pelaginių žuvų žvejybai Keltų jūroje, Airijos jūroje ir į vakarus nuo Škotijos skirtų techninių priemonių pratęsimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241, (OL L, 2025/2193, 2025 10 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2193/oj).

⁶ 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklų ir tų išteklų žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008, (OL L 83, 2019 3 25, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj>).

⁷ OL L 149, 2021 4 30, p. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj).

⁸ 2026 m. sausio 26 d. Tarybos reglamentas (ES) 2026/249, kuriuo nustatomos 2026, 2027 ir 2028 m. tam tikrų žuvų išteklų žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse, o Sąjungos žvejybos laivams – ir tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse, ir iš dalies pakeičiamas Reglamentas (ES) 2025/202, (OL L, 2026/249, 2026 1 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj>).

išmetimo į jūrą operaciją, ne mažiau kaip 20 % sudaro juodadėmės menkės, atsižvelgiant į rekomendaciją dėl nulinio juodadėmių menkių laimikio ir dėl to, kad jos gali būti sužvejojamos tik kaip priegauda. Be to, bendroje rekomendacijoje siūloma apriboti 100 mm dydžio akių tralo maišo su 100 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekcija arba 100 mm dydžio T90 akių tralo maišo ir prailginamosios dalies naudojimą, t. y. juos naudoti tik žvejojboje, kurios bent 55 % laimikio sudaro velniažuvinės, europinės jūrinės lydekos arba megrimai, ir taip tuos žvejojbos įrankių variantus pašalinti iš žvejojbos, kurios bent 55 % tikslinio laimikio sudaro paprastieji merlangai, atsižvelgiant į rekomendaciją dėl nulinio paprastųjų merlangų laimikio ir dėl to, kad jie gali būti sužvejotami tik kaip priegauda. Kalbant apie specializuotąją norveginų omarų žvejojimą Airijos jūroje, bendroje rekomendacijoje siūloma nebenaudoti tralo varianto „Flip-flap“ ir įtraukti technines specifikacijas likusiems žvejojbos įrankių variantams.

Kalbant apie Lamanšo sąsiaurį, be esamų specializuotajai žvejojbai taikomų selektyvumo priemonių, bendroje rekomendacijoje siūloma įvesti reikalavimą, kad traluose su kėtoklėmis ir traukiamuosiuose tinkluose, kuriais sužvejotama didelė pažeidžiamų menkinių rūšių žuvų (menkių, juodadėmių menkių, paprastųjų merlangų arba ledjūrio menkių) priegauda, ICES 7e kvadrato būtų naudojamas 100 mm dydžio akių tralo maišas. Joje taip pat siūloma įvesti reikalavimą, kad sijiniuose traluose, traluose su kėtoklėmis ir traukiamuosiuose tinkluose, kuriais tikslingai žvejojami paprastieji jūrų liežuviai ir jūrinės plekšnės, ICES 7d ir 7e kvadratuose būtų naudojamas 90 mm dydžio akių tralo maišas.

Kalbant apie į vakarus nuo Škotijos esančius vandenius, bendroje rekomendacijoje siūloma pratęsti taikomų priemonių galiojimą. Kalbant apie apribojimus, taikomus žvejojbai dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 7b, 7c ir 7 g–7k kvadratuose, bendroje rekomendacijoje siūloma pratęsti taikomų priemonių galiojimą, kartu paaiškinant, kad mažiausias tralo maišo akių dydis taikomas nedarant poveikio tralo maišo akių dydžio reikalavimams, taikomiems specializuotajai omarų žvejojbai Keltų jūroje.

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Siekdamos įgyvendinti regionalizavimo principą, šiaurės vakarų vandenų valstybės narės 2026 m. birželio 19 d. pateikė naują bendrą rekomendaciją, kurioje siūlomos specialios techninės priemonės Keltų jūroje, Airijos jūroje, į vakarus nuo Škotijos ir Lamanšo sąsiauryje.

ŽMTEK 2020 m. liepos 6–10 d. plenariniame posėdyje jau buvo įvertinęs⁹, kad tolesnis priemonių taikymas dera su Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnyje nustatytais tikslais ir sąlygomis. ŽMTEK¹⁰ savo 2026 m. liepos 6–10 d. plenariniame posėdyje įvertinęs bendrą rekomendaciją padarė išvadą, kad kiekviena iš 2026 m. birželio 19 d. pateiktoje bendroje rekomendacijoje siūlomų priemonių gali užtikrinti lygiavertės arba geresnės selektyvumo charakteristikas, palyginti su Reglamento (EB) 2019/1241 VI priedo B dalyje nurodytais bazinio lygio žvejojbos įrankiais.

Remdamasi ŽMTEK rekomendacija¹⁰, kurioje padaryta išvada, kad siūlomomis priemonėmis užtikrinamas selektyvumas yra lygiavertis Reglamento (EB) 2019/1241 VI priedo B dalyje

⁹ Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto 64-ojo plenarinio posėdžio ataskaita (PLEN-20-02). Europos Sąjungos leidinių biuras, Liuksemburgas, 2020, ISBN 978-92-76-21081-8, doi:10.2760/325560, JRC121501. ELI: <https://op.europa.eu/publication-detail/-/publication/a630a5be-ee58-11ea-991b-01aa75ed71a1>.

¹⁰ Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) 82-ojo plenarinio posėdžio ataskaita (STECF-PLEN-26-02), Europos Sąjungos leidinių biuras, Liuksemburgas, 2026, JRC. ELI: https://stecf.ec.europa.eu/reports/stecf-library_en.

nurodytų bazinio lygio priemonių selektyvumui arba už jį didesnis, Komisija mano, kad Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 4 dalies reikalavimai yra įvykdyti.

2026 m. rugpjūčio 26 d. konsultuotasi su Žvejybos ir akvakultūros ekspertų grupe.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Pagrindinis deleguotojo akto tikslas – pratęsti dabartinių specialių techninių priemonių galiojimą ir priimti papildomų techninių priemonių, kad didesniu selektyvumu būtų palengvintas įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimas, prisidedama prie žuvų išmetimo į jūrą panaikinimo ir sumažintas nepageidaujamas laimikis. Reglamente nurodytos vandens gyvūnų ir žvejybos rūšys, kurioms būtų taikomos specialios techninės priemonės.

Teisinis pagrindas

Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalis. Visų šių veiksmų tikslas – prisidėti prie žvejybos išteklių išsaugojimo jūrų baseine, kaip siūloma bendroje rekomendacijoje, pateiktoje tiesioginių valdymo interesų tuose rajonuose turinčių valstybių narių, siekiant iš dalies pakeisti Reglamento (ES) 2019/1241 VI priedą.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2026 10 08

kuriuo dėl techninių priemonių žvejybos ištekliams Keltų jūroje, į vakarus nuo Škotijos, Airijos jūroje ir Lamanšo sąsiauryje išsaugoti iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005¹, ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamente (ES) 2019/1241 nustatytos specialios nuostatos dėl regioninio lygmens techninių priemonių šiaurės vakarų vandenų Sąjungos vandenyse. Tas reglamentas iš dalies pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/2324² dėl taisomųjų priemonių, kuriomis siekiama sumažinti atlantinių menkių ir paprastųjų merlangų išteklių priegaudą Keltų jūroje, ir dėl papildomų selektyvumo priemonių, kuriomis siekiama sumažinti menkinių išteklių priegaudą Airijos jūroje;
- (2) tos paskutinį kartą Deleguotuoju reglamentu (ES) 2025/2193³ iš dalies pakeistos priemonės nustoja galioti 2026 m. gruodžio 31 d.;
- (3) 2026 m. birželio 19 d. pateiktoje bendroje rekomendacijoje Belgija, Airija, Ispanija, Prancūzija ir Nyderlandai (toliau – Šiaurės vakarų vandenų valstybės narės), turintys tiesioginių žvejybos šiaurės vakarų vandenyse valdymo interesų, paprašė pratęsti tų techninių priemonių galiojimą iki 2027 m. gruodžio 31 d. su tam tikrais pakeitimais ir pasiūlė konkrečių priemonių, kurios padėtų atkurti tam tikrus kritinės būklės išteklius Lamanšo sąsiauryje;
- (4) kalbant apie Keltų jūrą, bendroje rekomendacijoje siūloma žvejojant dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 7g kvadrato Sąjungos vandenyse, ICES 7h kvadrato dalyje, esančioje į šiaurę nuo 49° 30' šiaurės platumos, ir ICES 7j kvadrato dalyje, esančioje į šiaurę nuo 49° 30' šiaurės platumos ir į rytus nuo 11° vakarų ilgumos,

¹ OL L 198, 2019 7 25, p. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>.

² 2021 m. rugpjūčio 23 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/2324, kuriuo dėl tam tikrai demersinei ir pelaginei žvejybai Keltų jūroje, Airijos jūroje ir į vakarus nuo Škotijos skirtų techninių priemonių iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241, (OL L 465, 2021 12 29, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2324/oj).

³ 2025 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/2193, kuriuo dėl tam tikrai demersinių ir pelaginių žuvų žvejybai Keltų jūroje, Airijos jūroje ir į vakarus nuo Škotijos skirtų techninių priemonių pratęsimo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241, (OL L, 2025/2193, 2025 10 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2193/oj).

toliau naudoti du žvejybos įrankių variantus, o žvejybos įrankio varianto, kuriame yra 100 mm dydžio T90 akių tralo maišas ir kurį ŽMTEK anksčiau nurodė kaip mažiausiai selektyvų⁴, nebenaudoti. Rekomendacijoje taip pat siūloma keletas žvejybos įrankių variantų modifikacijų, susijusių su specializuotąja norveginėse omarų žvejyba Keltų jūroje ir Airijos jūroje, siekiant sumažinti pažeidžiamų menkinių rūšių žuvų prieaugdą;

- (5) kalbant apie Lamanšo sąsiaurį, bendroje rekomendacijoje siūlomos priemonės, kuriomis siekiama sumažinti neverslinio dydžio jūrinių plekšnių ir europinių jūrų liežuvių laimikį ir atlantinių menkių, paprastųjų merlangų, juodadėmių menkių bei ledjūrio menkių prieaugdą;
- (6) kalbant apie į vakarus nuo Škotijos esančius vandenį, bendroje rekomendacijoje siūloma ICES 6a ir 5b kvadratuose taikomas priemonės taikyti ir Sąjungos vandenyse, esančiuose į rytus nuo 12° vakarų ilgumos;
- (7) kalbant apie Keltų jūrą, bendroje rekomendacijoje siūloma išlaikyti esamus apribojimus, taikomus žvejybai dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 7b, 7c ir 7 g–7k kvadratuose, kartu paaiškinant, kad mažiausias tralo maišo akių dydis taikomas nedarant poveikio tralo maišo akių dydžio reikalavimams, taikytiniems specializuotajai omarų žvejybai Keltų jūroje;
- (8) 2026 m. birželio mėn. dėl bendros rekomendacijos konsultuotasi su Pelaginių išteklių patariamąja taryba ir Šiaurės vakarų vandenų patariamąja taryba;
- (9) bendrą rekomendaciją ir atitinkamų valstybių narių pateiktus įrodymus 2026 m. liepos 6–10 d. plenarinėje sesijoje įvertino Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK). ŽMTEK⁵ padarė išvadą, kad kiekviena iš bendroje rekomendacijoje siūlomų priemonių gali užtikrinti lygiavertę arba geresnę selektyvumo charakteristiką, palyginti su Reglamento (EB) 2019/1241 VI priedo B dalyje nurodytais bazinio lygio žvejybos įrankiais. ŽMTEK 2020 m. liepos 6–10 d. plenariniame posėdyje jau buvo įvertinęs, kad tolesnis priemonių taikymas dera su Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnyje nustatytais tikslais ir sąlygomis. 2026 m. liepos 6–10 d. plenariniame posėdyje ŽMTEK pakartotojo nenorįs nustatyti sąlygų dėl laimikio sudėties, tačiau kalbėdamas apie įvestas naujas sąlygas dėl laimikio sudėties padarė išvadą, kad tralo maišo tinklo akių dydžio padidinimas nuo 80 mm iki 90 mm gali užtikrinti lygiavertę arba didesnę selektyvumą, palyginti su bazinio lygio žvejybos įrankiais, ypač kalbant apie europinių jūrų liežuvių ir menkinių rūšių mažo dydžio individus arba jauniklius. Todėl tas priemonės reikėtų įtraukti į šį reglamentą;
- (10) 2026 m. rugpjūčio 26 d. konsultuotasi ir su Žvejybos ir akvakultūros ekspertų grupe;
- (11) todėl Reglamentas (ES) 2019/1241 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (12) šiame reglamente nustatytais Sąjungos vandenyse taikomomis priemonėmis siekiama Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo

⁴ Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto 64-ojo plenarinio posėdžio ataskaita (PLEN-20-02). Europos Sąjungos leidinių biuras, Liuksemburgas, 2020, ISBN 978-92-76-21081-8, doi:10.2760/325560, JRC121501. ELI: <https://op.europa.eu/publication-detail/-/publication/a630a5bee58-11ea-991b-01aa75ed71a1>.

⁵ Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) 82-ojo plenarinio posėdžio ataskaita (STECF-PLEN-26-02), Europos Sąjungos leidinių biuras, Liuksemburgas, 2026, JRC. ELI: https://stecf.ec.europa.eu/reports/stecf-library_en.

susitarimo⁶ 494 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytų tikslų ir atsižvelgiama į to susitarimo 494 straipsnio 3 dalyje nurodytus principus. Jos nedaro poveikio jokioms Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės vandenyse taikomoms priemonėms;

- (13) šiame reglamente nustatytos priemonės daro tiesioginį poveikį Sąjungos laivų žvejybos sezono planavimui ir susijusiai ekonominei veiklai, todėl šis reglamentas turėtų įsigaliooti kuo greičiau. Priemonės, kurių galiojimas turi būti pratęstas, nustoja galioti 2026 m. gruodžio 31 d., taigi, siekiant užtikrinti teisinį tęstinumą, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2027 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/1241 VI priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2027 m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 10 08

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

⁶ OL L 149, 2021 4 30, p. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj).